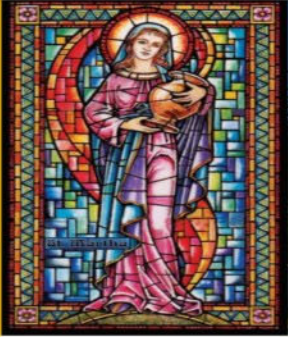


Saint Martha Catholic Community



Celebrating 60 Years
October 6, 2018



444 N. Azusa Ave ~ Valinda, CA ~ 91744 (626) 964-4313

Welcome ~ ¡Bienvenidos! ~ Mabuhay!



IF YOU WISH TO COME AFTER ME
YOU MUST DENY YOURSELF,
TAKE UP YOUR CROSS,

and follow me.

MARK 8:34



EL QUE QUIERA VENIR CONMIGO,
QUE RENUNCIE A SÍ MISMO,
QUE CARGUE CON SU CRUZ

y que me siga.

MARCOS 8:34

**TWENTY-FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

September 16, 2018

**VIGÉSIMO CUARTO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO**

16 de septiembre de 2018



CATECHETICAL SUNDAY DOMINGO CATEQUÉTICO

Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Catechetical Sunday is an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith. ~ USCCB



El Domingo Catequético es una maravillosa oportunidad para reflexionar sobre el papel que tiene cada persona, en virtud del Bautismo, en transmitir la fe y dar testimonio del Evangelio. El Domingo Catequético es una oportunidad para que todos vuelvan a dedicarse a esta misión como comunidad de fe. ~ USCCB

444 N. AZUSA AVE., + VALINDA, CA 91744-4299
Parish Office: (626) 964 - 4313

Parish Fax: (626) 913 - 2953

Bienvenidos a Santa Marta...

Si esta visitándonos o nuevo en nuestra comunidad, *estamos bendecidos de que usted este aquí para adorar con nosotros y le damos la bienvenida.* Nuestro Pastor, Sacerdotes Asociados, Personal y Familia Parroquial extender la hospitalidad de Jesucristo a usted. Si desea obtener más información acerca de nuestra parroquia, por favor llame o pase por nuestra oficina parroquial.

PARISH PRIESTS:

Rev. Thomas Frederick Ma. Asia, Administrator

Rev. Alfonso Abarca Patricio, Associate

Msgr. Aidan Carroll, In Residence

Deacon Couple

Victor & Dolly Tiambeng

Administrative Staff

Jorge Rodriguez Plant Manager

Alejandra Lopez Bulletin Editor

Paul Balais Webmaster

St. Martha's School (626) 964-1093

Sr. Carmen Fernandez, R.A.D., Principal

Office Hours: 8:00 a.m. - 2:15 p.m.

Religious Education (626) 912-2581

Sara Monte Director

Hours: Mon. - Wed. / Lun. a Mié. 2 p.m. - 7 p.m.

Thurs., Fri. & Sun. / Jue., Vie. y Dom. Closed/Cerrado

Saturday / Sábado 10 a.m. - 2 p.m.

Youth & Young Adult Ministry

Ed Macalalad & Yolanda Gonzales (626)964- 1903

Lifeteenstmartha@gmail.com

Monday & Wednesday 7pm - 9pm

Thursday, Friday, Saturday by appointment only.

Sunday 9am - 12pm (noon)

Christian Service/Bethany Center

Lupe Coronado (626) 968-0291

Mondays & Thursdays 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

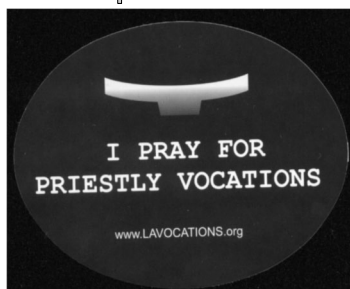
Catholic Instruction (RCIA)

Bobby Mendoza (English) (626) 252-7369

Kathy Sahagun (English) (626) 905-0599

Carmen Marquez (Spanish) (626)931-9277

Have you asked someone to be a
 priest or religious today?



Welcome To St. Martha Church...

If you are visiting or new to our community, *we are blessed that you are here to worship with us and we welcome you.* Our Pastor, Associate Priest, Staff and Parish Family extend the hospitality of Jesus Christ to you. If you would like more information about our Parish, please call or stop by our Parish Office.

E-mail: receptionstmartha@la-archdiocese.org

Web Site: www.StMarthaVal.Org

Office Hours

Monday - Saturday / Lunes - Sábado:8:30 a.m. - 7:00 p.m.

Thursday / Jueves:8:30 a.m. - 5:00 p.m.

Sunday / Domingo:8:00 a.m. - 3:00 p.m.

Weekdays: 7 - 9 p.m. by appointment only.

Mass Schedule / Horarios de Misas

Saturday (Vigil): 5:00 p.m. (English), 7:00 p.m. (Español)

Sunday: 6:15, 9:00 a.m. & 12:00 noon (English)

7:30, 10:30 a.m. & 1:30 p.m. (Español)

12:00 noon (First Sunday: English with Tagalog Hymns)

5:00 p.m. Life Teen Mass (English)

Weekdays / Entre Semana

Mon., Wed., Thurs., 8:00 a.m.; Sat.: 8:00 a.m. (English)

Martes y Viernes: 8:00 a.m. (Español)

Wednesday 7:00 p.m. (English)

Devotion to Our Lady of Perpetual Help Novena after Mass.

Holy Days / Días de Precepto

Vigil: 7:00 p.m. (Bilingual)

Feast: 8:00 a.m. (Bilingual), 7:00 p.m. (English)

First Friday / Primer Viernes

8:00 a.m. (Español) & 7:00 p.m. (English)

ADORATION 10:00 a.m. Friday to 8:00 a.m. Saturday

Confessions / Confesiones

Tue., Wed., Fri. / Mar., Mié., Vie. 6:15 p.m. - 6:45 p.m.

Mon. & Thur./Lun. y Jue. NO Confessions

Saturday/Sábado 4:00 p.m. - 4:30 p.m.

Sacrament of Baptism / Sacramento de Bautismo

By appointment only. Parents must register at the rectory, well in advance. Parents and Sponsors **must** attend a class before ceremony.

*Solo con cita. Los padres deben registrarse en la rectoría, con anticipación. Los padres y padrinos **deben** atender una clase antes de la ceremonia.*

Sacrament of Matrimony / Sacramento de Matrimonio

By appointment only. Couples should see priest/deacon at least 6 months prior to wedding. Date is discussed at your meetings with a priest/deacon.

Solo con cita. La pareja debe ver al sacerdote/diácono por lo menos 6 meses antes de la boda. Se hablara sobre la fecha en sus reuniones con el sacerdote/diácono.

Pareja de Encuentro Matrimonial

Jose ♥ Graciela Ortiz (626) 513-3345



ARCHDIOCESAN VOCATION OFFICE

<http://www.LAVocations.org>



SENIOR FELLOWSHIP

Wednesday, September 19, 2018
at 10:00AM in the Music Room



Compañerismo de la tercera edad

Miércoles, 19 de Septiembre 2018
a las 10:00 AM en el Salón de Musica

Spanish Healing Mass

Here at St. Martha's
On Friday, September 21
At 7:00 p.m.
Everyone is invited.



Misa de Sanación en Español

Aquí en Santa Martha
El Viernes, 21 de Septiembre
A las 7:00 p.m.
Todos están invitados



2018 Together in Mission Report

Parish Goal	\$77,921.00
Amount Pledged	\$66,933.00
Amount Paid	\$55,955.00
Unpaid Pledges	\$21,965.00

Reporte de Unidos en Misión 2018

Meta Parroquial	\$77,921.00
Cantidad Prometida	\$66,933.00
Cantidad Pagada	\$55,955.00
Promesas Pendientes	\$21,965.00

THE HOLY LAND & JORDAN
VISIT AND FOLLOW THE FOOTSTEPS OF JESUS CHRIST

TOUR PRICE: \$3,150.00 - FEBRUARY 17 - 27, 2019

TRIP INCLUDES

- ROUNDTrip AIRFARE
- HOTEL ACCOMMODATIONS
- AIR CONDITIONED MOTORCOACH
- BOAT RIDE ON SEA OF GALILEE
- BREAKFAST AND DINNER DAILY
- DAILY MASS
- ALL ENTRANCE FEES TO SITES
- PROFESSIONAL ENGLISH SPEAKING GUIDES
- RENEWAL OF VOWS IN CANA FOR COUPLES

NOT INCLUDED

- TRAVEL INSURANCE (\$248.00)
- LUNCH
- TIPS/GRATUITIES (MINIMUM TIP FOR ENTIRE TRIP WILL BE COLLECTED AT PRE-DEPARTURE MEETING)
- SINGLE ROOM SUPPLEMENT (\$601.00)



CONTACT

FATHER THOMAS ASIA

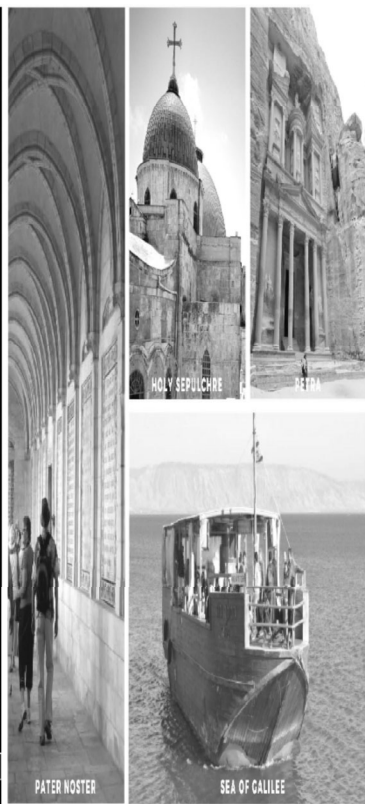
Tel: 424-202-7489

Email: thomas121198@yahoo.com

TINA MAGCALAS

Tel: 626-536-5673

Email: tinacortezarmagcalas@yahoo.com



Share your garden to St. Martha by donating a succulent or plant at the Rectory. If you would like to plant it, meet with Fr. Thomas.

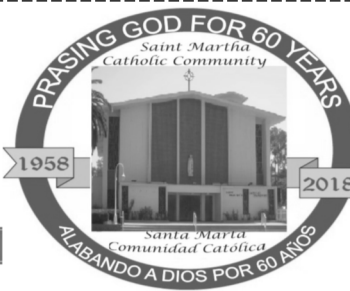
Comparte con Santa Martha una planta suculenta de tu jardín o con la donación de una planta y traerla a la Rectoría. Si desea plantarla, véase con el Padre Thomas.



NO MISA DE 7PM EL SÁBADO

No tendremos Misa a las 7:00pm el Sábado, 6 de Octubre porque tendremos la Misa Bilingüe a las 5pm en celebración de nuestro 60vo aniversario.

Pero tendremos una Misa a las 7:00pm



SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sept. 16: Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time; Catechetical Sunday
- Sept. 17: St. Robert Bellarmine; Yom Kippur (Jewish day of atonement) begins at sunset
- Sept. 19: St. Januarius
- Sept. 20: Ss. Andrew Kim Taegon and Paul Chong Ha-sang and Companions
- Sept. 21: St. Matthew
- Sept. 22: Blessed Virgin Mary



READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA

Mon/Lun:	1 Cor 11:17-26, 33; Ps 40:7-10, 17; Lk 7:1-10
Tue/Mar:	1 Cor 12:12-14, 27-31a; Ps 100:1-5; Lk 7:11-17
Wed/Miér:	1 Cor 12:31 - 13:13; Ps 33:2-5, 12, 22; Lk 7:31-35
Thurs/Jue:	1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28; Lk 7:36-50
Fri/Vier:	Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-5; Mt 9:9-13
Sat/Sáb:	1 Cor 15:35-37, 42-49; Ps 56:10c-14; Lk 8:4-15
Sun/Dom:	Wis 2:12, 17-20; Ps 54:3-8; Jas 3:16 - 4:3; Mk 9:30-37



The Parish Community of
Saint Martha
 A Catholic-Community

Joyfully Announces the
 Celebration of our 60th Anniversary
 1958 – 2018
 60 Years Serving the Lord

You Are Cordially Invited
 to join us

For our 60th Anniversary
 Celebration of Worship

Saturday
 October 6, 2018
 5:00pm Mass

The Most Reverend **David G. O'Connell**
 Presiding



La Comunidad Parroquial de
Santa Marta
 Una Comunidad Católica

Alegremente Anuncia la
 Celebración de nuestro 60vo Aniversario
 1958 – 2018
 60 años sirviendo al Señor

Están Cordialmente Invitados
 a unirse a nosotros

Para Nuestro 60vo Aniversario
 Celebración de Misa

Sábado
 6 de Octubre, 2018
 Misa a las 5:00 pm

El Reverendísimo **David G. O'Connell**
 Presidirá

Blood Drive

September is Sickle Cell Disease Awareness Month

1 in 4 will need a blood transfusion,
 but only 1 in 20 will donate.

Sunday, Sept. 23
 9 a.m. to 3 p.m.

PROUDLY HOSTED BY

**St. Martha's
 Catholic Church**

For appointments call
 800.879.4484

Please be sure to drink plenty of fluids and bring photo
 identification with proof of age. Donors under the age of
 18 must bring a signed LifeStream parental consent form.



Campaña de Sangre

Septiembre es el mes de concientización sobre la anemia drepanocítica

1 de 4 necesitara una transfusion de
 sangre, pero solo 1 de 20 donara.

Domingo, 23 de Septiembre
 9 a.m. a 3 p.m.

ORGULLOSAMENTE ANFITRIONADA POR

**St. Martha's
 Catholic Church**

Para hacer su cita llame al
 800.879.4484

Por favor asegurese de tomar bastantes liquidol y traiga su
 identificación con foto y fecha de nacimiento. Los donantes menores
 de 18 años deben traer un formulario de consentimiento firmado de
 Lifestream



© J. S. Paluch Co., Inc.

© J. S. Paluch Co., Inc.



Prayer for Catechists

O God, our Heavenly Father, you have given us the gift of these catechists to be heralds of the Gospel to our parish family.

We lift them up to you in thanksgiving and intercede for them concerning their hopes and needs.

May we be attentive to the presence of your Word in them, a Word that lifts up and affirms, calls forth and challenges, is compassionate and consoles.

We pray that our parish family will always be blessed with those who have responded to the call to share in Christ's prophetic mission as catechists. May we too be open to the universal call to service that Christ addresses to all of his disciples, contributing our gifts to the communion of faith, the Church.

We ask this in Jesus' name.

Amen.

Oración por los Catequistas

O Dios, nuestro Padre celestial, nos has dado el don de estos catequistas para que sean heraldos del Evangelio en nuestra familia parroquial.

Los presentamos ante ti en acción de gracias e intercedemos por ellos en sus esperanzas y necesidades.

Haz que estemos atentos a la presencia de tu Palabra en ellos, Palabra que eleve y afirme, y que a la vez convoque y desafie, que sea compasiva y que consuele.

Oremos para que nuestra familia parroquial siempre sea bendecida con aquellos que han respondido al llamado a compartir la misión profética de Cristo como catequistas. Que estemos también abiertos al llamado universal al servicio que Cristo dirige a todos sus discípulos, contribuyendo con nuestros dones a la comunión de la fe, la Iglesia.

Pedimos esto en el nombre de Jesús.

Amen.

ESTATE SALE - COVINA HILLS MOBILE HOME PARK
177350 E TEMPLE AVE SPACE 191
SATURDAY, SEPT 15 AND SUNDAY, SEPT 16
FROM 10:00 AM TO 4:00 PM (EACH DAY)

Sale to include: Miscellaneous Ethan Allen furniture; Lots of knick knacks, including numerous decorations for cat lovers; Vintage dishes and many antique milk glass items; Various collector plate collections, including Thomas Kinkade; Misc. tools, and Boxes full of brand new Avon gift items. Cash only and all sales are final. Please stop by and take a look.

Thank you!

LA PASTORAL DE MINISTERIOS HISPANOS
LOS INVITA A SU VENTA DE COMIDA
MULTICULTURAL - LATINOAMERICANA



Domingo, Septiembre 16
Los Esperamos!!



The Filipino Ministry of Saint Martha Catholic Community
invites everyone to celebrate

THE FEAST OF SAN LORENZO RUIZ DE MANILA



"If I have a thousand lives....I will still give them all to God."

TRIDUUM (3-days Pre-Celebration)

Sept. 26	Wednesday	Mass	7:00 pm
Sept. 27	Thursday	Mass	8:00 AM
Sept. 28	Friday	Mass	7:00 pm

**OUR CELEBRATION for
THE FEAST OF SAN LORENZO RUIZ DE MANILA**

SATURDAY ~ Sept. 29, 2018

3:45pm - Procession and Rosary

starts at the patio

4:30pm - Reenactment

5:00pm - HOLY MASS

Reception In the Hall After Mass

Please come earlier to join the procession and rosary and witness the reenactment of the life story and martyrdom of our First Filipino Saint, San Lorenzo Ruiz de Manila.

For more information:

Please contact Perla S. Veneracion at (626) 589-7390

**SUNDAY/DOMINGO, SEPTEMBER 16, 2018**

- Hall** - Hispanic Ministry F/S 7am - 3pm
Music Rm. - Voces para Dios Coro 8:30am - 10:30am
Rm. 11 - Encuentro Matrimonial 11:30am - 1:30pm
 - Light of Jesus 2pm - 4:30pm

MONDAY/LUNES, SEPTEMBER 17, 2018

- Hall** - Life Teen Orientation Yr. 1 7pm - 9pm
Rm. 11 - RCIA 7pm - 8pm
Music Rm. - Peace & Joy & Knights of Columbus Choir 7pm - 9pm
Rm. 7 - RICA 7pm - 8pm
Rm. 6 - MFC 7pm - 9pm
Rm. 2 - Nueva Vida 7pm - 9pm
Rm. 1 - Cristo Vive 6:30pm - 9pm

TUESDAY/MARTES, SEPTEMBER 18, 2018

- Hall** - REFL 4pm - 6:30pm
 - L.T. Orientation Yr. 2 7pm - 9pm
Rm. 11 - Eng. Lectors 5pm - 9pm
Music Rm. - Legión De Maria Medalla Milagrosa 9am - 10:30am
 - Nueva Vida Coro 7pm - 9pm
A.V. Rm. - Spa. Lectores 7pm
All Rms. - 1st Communion Classes 4pm - 6:30pm
Rm. 8 - Coro de Jovenes 7pm - 9pm
Rm. 7 - Catechist in Service 7pm - 9pm
Rm. 6 - MFC Catolico USA 7pm - 9pm
Rm. 5 - Talleres de Oracion y Vida 6:30pm - 9pm

WEDNESDAY/MIÉRCOLES, SEPTEMBER 19, 2018

- Hall** - REFL 4pm - 6:30pm
Music Rm. - Voces para Dios 6:30pm - 8:30pm
Rm. 11 - Cristo Vive 7pm - 9pm
All Rms. - 1st Communion Classes 4pm - 6:30pm
Rm. 8 - Coro de Sabrina 7pm - 9pm
Rm. 7 - Eng. Baptismal Class 7pm - 9pm
A.V. Rm. - Divina Misericordia 7pm - 9pm
Rm. 5 - Talleres de Oracion y Vida 6:30pm - 8:30pm
Rm. 3 - Legion of Mary Mother of Christ 7pm - 9pm

THURSDAY/JUEVES, SEPTEMBER 20, 2018

- Music Rm.** - Spa. Bible Classes 9am - 11am
 - Peace & Joy/Knights of Columbus Choir 7pm - 9pm
Rm. 11 - Nueva Vida 7pm - 9pm
A.V. Rm. - Al- Anon 7pm - 9pm
Rm. 8 - Spa. Bible Classes 7pm - 9pm
Rm. 6 - Choir Practice for 60th 7pm - 9pm
Rm. 5 - Talleres de Oracion y Vida 6:30pm - 8:30pm

FRIDAY/VIERNES, SEPTEMBER 21, 2018

- Music Rm.** - Voces para Dios 6:30pm - 8:30pm
Rm. 11 - El Señor es mi Pastor 7pm - 9pm
Rm. 8 - Spa. Bapt. Classes 7pm - 9pm
Rm. 3 - Emmanuel Choir 6:30pm - 8:30pm
Rm. 1 - God's Children Choir 6:30pm - 9pm

SATURDAY/SÁBADO, SEPTEMBER 22, 2018

- Hall** - 1st Communion Classes 10am - 3:00pm
Church - Eng. Baptisms 10am
Music Rm. - Vientos de Paz 5pm - 6:30pm
 - Voces para Dios 6:30pm - 8:30pm
A.V. Rm. - Legión de Nuestra Sra. de Lourdes 9am - 10:30am
Rm. 11 - Legions of Mary 9am - 1pm
All Rms. - 1st Communion Classes 10am - 3:00pm
Rm. 7 & 8 - CLP 6pm - 8:30pm
Rm. 3 - Emmanuel Choir 6:30pm - 8:30pm
Rm. 1 - God's Children Choir 6:30pm - 9pm

WEEKLY OFFERING:

Mass Collection: 9/1 & 9/2		Mass Collection: 9/8 & 9/9	
5pm - Vigil	\$ 1,517.71	5pm - Vigil	\$ 1,293.00
7pm - Vigilia	\$ 1,258.00	7pm - Vigilia	\$ 1,662.00
6:15am	\$ 932.00	6:15am	\$ 876.00
7:30am	\$ 2,065.00	7:30am	\$ 1,532.00
9:00am	\$ 1,871.00	9:00am	\$ 2,009.00
10:30am	\$ 1,944.00	10:30am	\$ 1,602.00
12:00pm	\$ 1,812.00	12:00pm	\$ 1,648.00
1:30pm	\$ 1,147.00	1:30pm	\$ 1,416.00
5:00pm	\$ 1,685.00	5:00pm	\$ 985.00
coins	\$ 73.00	coins	\$ 100.10
TOTAL:	\$14,304.71	TOTAL:	\$ 13,123.10



A note from:
The Archdiocese of Los Angeles

**SAFEGUARD THE CHILDREN****DID YOU KNOW?****The Office of Victims Assistance Ministry**

The Office of Victims Assistance Ministry of the Archdiocese of Los Angeles serves to help victim-survivors who have been victims of sexual abuse by a priest, deacon, or individual representing the Catholic Church. The Victims Assistance Ministry also works to create a safe and compassionate environment for victims to come forward while ensuring that civil authorities are notified, and victims are provided with counseling and other assistance in the healing process. Please join the members of this important ministry in offering our continued prayers and support for the healing of victim-survivors and all impacted by abuse. For more information on the Office of Victims Assistance Ministry.



Una nota de:
La Arquidiócesis de Los Angeles

**PROTEGIENDO A LOS NIÑOS****¿SABE USTED?****Oficina de Ministerio de Asistencia a las Víctimas**

La Oficina del Ministerio de Asistencia para Víctimas de la Arquidiócesis de Los Ángeles fue creado para ayudar a las víctimas-sobrevivientes de abuso sexual por un sacerdote, diácono o individuo representante de la Iglesia Católica. El Ministerio de Asistencia para Víctimas también trabaja para crear un ambiente seguro y compasivo para que las víctimas busquen ayuda, mientras que las autoridades civiles son notificadas. A las víctimas se les provee consejería y otro tipo de asistencia en el proceso de sanación. Por favor únase a los miembros de este importante ministerio ofreciendo sus oraciones continuas y el apoyo para la sanación de las víctimas-sobrevivientes, así como a todos los impactados por abuso. Para más información sobre la Oficina del Ministerio de Asistencia a Víctimas.

St. Martha's Coordinadoras: Lupe Coronado (626) 324 - 3968

**OCTOBER 6, 2018
SATURDAY
7:00 P.M.
ROYAL VISTA
GOLF CLUB**

**PLEASE COME TO
OUR
DINNER-DANCE**

Contact the following for information:
* The Rectoria: 626 964 4313
* Ministry Coordinator
*Ms. Teresita Ortiz: Tel. 909 815 8098
*Mr. Willy Almanzor: Tel. 909 680 2002



**6 DE OCTUBRE 2018
SABADO
7:00 PM
ROYAL VISTA GOLF CLUB**

LES INVITAMOS A NUESTRA CENA BAILE

Para informacion, llamar a:

Rectoria: Tel. 626 964 4313
Coordinadores de Los Ministerios t
Teresita Ortiz: Tel. 909 815 8098 y
Willy Almanzor: Tel. 909 680 2002



**SAINT MARTHA
CATHOLIC PARISH COMMUNITY
60th Anniversary Celebration**

When purchasing your ticket, please choose from the following menu options:

- 1. Broiled Tri-tip
- 2. Chicken Cordon Bleu
- 3. Vegetarian: Cheese Ravioli

Royal Vista Golf Club Address: 20055 Colima Road, Walnut, CA 91789

**\$25.00 per Ticket * Semi-formal * An Adults Only Affair
SEATING IS LIMITED. FIRST-COME, FIRST-SERVED**



**COMUNIDAD CATOLICA
DE SANTA MARTA
CELEBRACION DEL 60^{vo.} ANIVERSARIO**

Cuando compre su boleto, por favor escoja el menu siguiente:

- 1. Corte de Carne Tri-tip al Horno
- 2. Pechuga de Pollo y Jamon y Queso
- 3. Vegetariano: Ravioli de Queso

Direccion:

Royal Vista Golf Club: 20055 Colima Road, Walnut, CA 91789

\$25.00 por Boleto. * Semi-formal * Evento Solo Para Adultos

**LOS ASIENTOS SON LIMITADOS.
EL PRIMERO EN PAGAR, SERA RESERVADO PRIMERO**